

Obecný úrad Tovarňé	
o dňa: 16.05.13	Vybavuje: Mirošková
Č. spisu: 342/2013	Ukladací znak: QB
Prílohy:	Skartačný znak: 10

# ZMLUVA O POSKYTOVANÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV NA ZÁUJMOVÉ VZDELÁVANIE DETÍ A MLÁDEŽE

uzatvorená v zmysle ust. § 6 ods. 12 písm. d)  
zák. č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve  
a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov  
v znení neskorších predpisov

## Čl. 1 ZMLUVNÉ STRANY

**POSKYTOVATEL:** Obec Tovarňé  
Tovarňé 4, 094 01 Tovarňé

**IČO:** 00332887

**DIČ:** 2020630535

**Zastúpená:** PaedDr. Kvetoslava Mižáková  
starostka obce

**Bankové spojenie:** Prima banka Slovensko, a.s., pobočka Vranov nad  
Topľou

**Číslo účtu:** 8816329008/5600

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**PRIJÍMATEL:** Gréckokatolícke arcibiskupstvo Prešov  
Hlavná 1, P. O. Box 135, 081 35 Prešov

**Kód zriaďovateľa:** C07

**IČO:** 00179205

**DIČ:** 2021283176

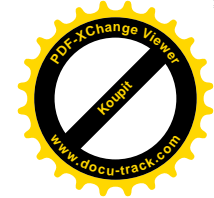
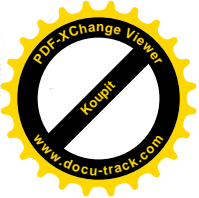
**IČ DPH:** 2021283176

**Zastúpený:** Mons. Ján Babjak, SJ  
prešovský arcibiskup a metropolita  
Mgr. Michal Onderko  
protosynkel

**Bankové spojenie:** OTP Banka Slovensko, a.s., pobočka Prešov

**Číslo účtu:** 103210991/5200

(ďalej len „Prijímateľ“)



## Čl. 2 PREAMBULA

Poskytovateľ pri plnení svojej základnej úlohy a to starostlivosti o všestranný rozvoj obce a o potreby jej obyvateľov, rešpektujúc prioritu obce, ktorou je starostlivosť o potreby detí a mládeže uzatvára s prijímateľom v zmysle ust. § 6 ods. 12 písm. d) zák. č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ust. § 7a zák. č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl, stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov **Zmluvu o poskytovaní finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí a mládeže t o h o t o z n e n i a:**

## Čl. 3 PREDMET ZMLUVY

Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie detí a mládeže s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnuté finančné prostriedky na účel dohodnutý v tejto zmluve.

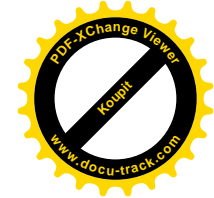
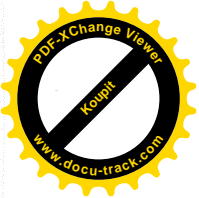
## Čl. 4 DOBA TRVANIA ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 01.01.2013 do 31.12.2013.
2. Zmluva zaniká uplynutím času, dohodou zmluvných strán alebo zánikom prijímateľa.

## Čl. 5 ÚČEL ZMLUVY

1. Táto zmluva sa uzatvára za účelom podpory a rozvoja záujmového vzdelávania detí a mládeže s trvalým pobytom na území poskytovateľa vo veku od 5 do 15 rokov (ďalej len „žiak“).
2. Prijímateľ sa zaväzuje, že finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy použije výlučne na úhradu mzdy a odvodov na zdravotné a sociálne poistenie zamestnancov prijímateľa a na úhradu prevádzkových nákladov prijímateľa vynaložených v súvislosti s výkonom záujmového vzdelávania žiakov.

829



3. Prijímateľ sa zaväzuje, že prijaté finančné prostriedky od poskytovateľa použije efektívne a hospodárne a o príjmoch a výdavkoch bude viesť účtovné záznamy v rozsahu a spôsobom ustanoveným osobitným právnym predpisom.

## Čl. 6

### VÝŠKA POSKYTNUTÝCH FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi finančné prostriedky na 1 žiaka vo výške 60 EUR/ kalendárny rok 2013.

2. Výška poskytovateľom poskytnutých finančných prostriedkov je určená súčinom výšky finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom na 1 žiaka a kalendárny rok 2013 a zmluvnými stranami odsúhlaseným počtom žiakov prijatých prijímateľom na záujmové vzdelávanie na rok 2013 vo výške 120 EUR.

3. Poskytovateľ sa zaväzuje vyplácať prijímateľovi finančné prostriedky vo výške dohodnutej v bode 2 tohto článku takto:  
vo výške 1/2 t.j.60€ do konca mája 2013 na účet prijímateľa a 1/2, t.j. 60€ do konca mesiaca október 2013 po prehodnotení počtu žiakov prijatých prijímateľom.

4. Zmluvné strany sa dohodli, že výšku poskytovateľom poskytnutých finančných prostriedkov podľa tohto článku prehodnotia ku dňu 30. septembra 2013, vzhľadom na zmenu počtu žiakov prijatých prijímateľom na záujmové vzdelávanie v novom školskom roku 2013/2014.

## Čl. 7

### PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijímateľ sa zaväzuje, že písomne požiada poskytovateľa o poskytnutie finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie žiakov najneskôr do 30.04.2013

2. Zmluvné strany sa dohodli, že prílohou žiadosti prijímateľa o poskytnutie finančných príspevkov podľa bodu 1 tohto článku bude:

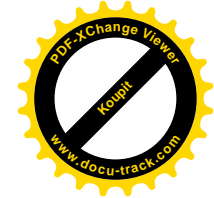
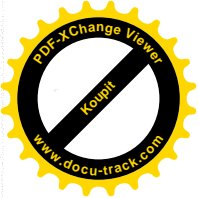
a/ fotokópia prihlášky žiaka o prijatie na záujmové vzdelávanie podpísanej zákonným zástupcom žiaka

b) fotokópia rozhodnutia prijímateľa o prijatí žiaka na záujmové vzdelávanie.

c/ fotokópia zriaďovacej listiny CVČ

3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky vo výške podľa čl. 6 tejto zmluvy len na jedného žiaka a na jeden záujmový útvar.

127



4. Zmena záujmového útvaru v rámci prijímateľa v priebehu školského roka nemá vplyv na výšku poskytnutých finančných prostriedkov podľa tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje, že o tejto zmene bude písomne informovať poskytovateľa, najneskôr do 7 dní odo dňa zmeny.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ môže prijať žiaka aj v priebehu školského roka na záujmové vzdelávanie, ak mu to dovoľujú personálne, priestorové a ekonomické podmienky. V tomto prípade je prijímateľ povinný dodatočne, najneskôr do 7 dní odo dňa prijatia žiaka na záujmové vzdelávanie, písomne požiadať poskytovateľa o finančné prostriedky na novoprijatého žiaka vo výške zodpovedajúcej počtu kalendárnych mesiacov poskytovaného záujmového vzdelávania do konca školského roka, príp. do konca kalendárneho roka 2013.

6. Poskytovateľ nie je povinný poskytnúť prijímateľovi na dodatočne prijatého žiaka finančné prostriedky na záujmové vzdelávanie ( možno doplniť napr. iba v prípade súhlasu starostu resp. inú podmienku). Poskytovateľ je povinný oznámiť svoje rozhodnutie prijímateľovi najneskôr do 30 dní odo dňa prijatia dodatočnej žiadosti prijímateľa o poskytnutie finančných prostriedkov s náležitosťami podľa bodu 2 tohto článku.

7. Ak žiak v priebehu školského roka skončí činnosť v záujmovom vzdelávaní prijímateľa, znížia sa finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom o pomernú časť zodpovedajúcu počtu mesiacov kalendárneho roka po skončení činnosti žiaka. Prijímateľ sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi skončenie činnosti žiaka v záujmovom vzdelávaní najneskôr do 7 dní odo dňa skončenia činnosti žiaka.

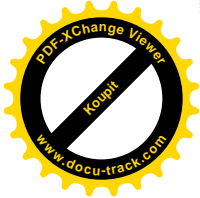
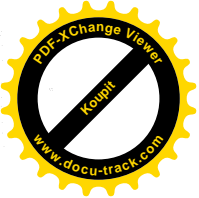
8. Prijímateľ je povinný predložiť poskytovateľovi najneskôr do 30 dní po zániku tejto zmluvy o poskytovaní finančných prostriedkov na záujmové vzdelávanie detí a mládeže vyúčtovanie finančných prostriedkov poskytnutých poskytovateľom podľa tejto zmluvy.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že prijímateľ je povinný najneskôr do 30 dní po zániku zmluvy, vrátiť na účet poskytovateľa všetky finančné prostriedky, ktoré neboli použité prijímateľom na záujmové vzdelávanie žiakov podľa tejto zmluvy.

10. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek v priebehu trvania zmluvy vykonávať u prijímateľa kontrolu údajov poskytnutých prijímateľom, podľa ktorých postupuje poskytovateľ pri financovaní záujmového vzdelávania žiakov.

11. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi kontrolu údajov poskytnutých poskytovateľovi na financovanie záujmového vzdelávania žiakov a za tým účelom je povinný na požiadanie poskytovateľa predložiť poskytovateľovi všetky požadované listiny a informácie obsahujúce údaje o použití finančných prostriedkov poskytovateľa na záujmové vzdelávanie žiakov.

249



## Čl. 8

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných, vzájomne odsúhlasených dodatkov k zmluve.

2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

3. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, tejto porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.

4. Táto zmluva je zmluvou povinne zverejňovanou v zmysle § 5 a nasl. zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Tovarnom, dňa 30.04.2013

V Prešove, dňa 09.05.2013



827